



## CPIA 1 PRATO

Sede legale: Via San Silvestro, 11 – 59100 Prato  
Tel. 0574/1842901

PEO: [pomm039004@istruzione.it](mailto:pomm039004@istruzione.it) PEC: [pomm039004@pec.istruzione.it](mailto:pomm039004@pec.istruzione.it)

SITO WEB: [www.cpiaprato.edu.it](http://www.cpiaprato.edu.it)

COD. FISC. 92096380487

AGENZIA FORMATIVA ACCREDITATA DALLA REGIONE TOSCANA COD. IS0048



## FICHA DE MATRÍCULA ESCOLAR MODULO DI ISCRIZIONE SCOLASTICA

Ao Diretor Escolar da CPIA 1 Prato  
Al Dirigente Scolastico del CPIA 1 Prato

Os abaixo-assinados

Il/La sottoscritto/a

sobrenome e nome - cognome e nome



sexo - sesso

Código fiscais

Codice fiscale

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

PEDE A MATRÍCULA O ANO LETIVO 202\_\_/202\_\_ NO

CHIEDE L'ISCRIZIONE PER L'ANNO SCOLASTICO 202\_\_/202\_\_ AL

**CURSO DE LÍNGUA ITALIANA**  
CORSO DI LINGUA ITALIANA

*O curso de alfabetização tem como objetivo atingir o nível A2 no conhecimento da língua italiana (de acordo com o QEQR, Quadro Europeu Comum de Referência para Línguas).*

**CURSO DE PRIMEIRO NÍVEL -  
PRIMEIRO PERÍODO DIDÁTICO**  
CORSO DI PRIMO LIVELLO -  
PRIMO PERIODO DIDATTICO

*O curso permite que os alunos completem o primeiro ciclo de estudos e obtenham um Diploma do Ensino Básico (ex Licença Média).*

**CURSO DE PRIMEIRO NÍVEL -  
SEGUNDO PERÍODO DIDÁTICO**  
CORSO DI PRIMO LIVELLO -  
SECONDO PERIODO DIDATTICO

*O objetivo do curso é obter a certificação que atesta a aquisição de habilidades básicas relacionadas à educação obrigatória.*

Além disso, os abaixo assinados solicitam, para fins de estipulação do Pacto Formativo Individual, o reconhecimento de créditos, para os quais ele/ela anexa os documentos que atestam quaisquer habilidades possuídas (por exemplo: folha de avaliação, boletim de notas ou outro).

 

sim sì não no

Para este fim, de acordo com as regras de racionalização da atividade administrativa e ciente das responsabilidades incorridas em caso de declaração que não corresponda à verdade, o abaixo assinado declara

que nasceu em

essere nato/a a

cidade de nascimento – città di nascita

Estado de nascimento – Stato di nascita

que nasceu em

essere nato/a il

data de nascimento: dia - mês - ano - data di nascita: giorno - mese - anno

ser um cidadão

essere cittadino/a

cidadania – cittadinanza

que entrou na Itália em

essere entrato in Italia il

data – data

ser residente em

essere residente a

cidade de residência - comune di residenza

província – provincia

Via/Praça

Via/Piazza

endereço completo - indirizzo completo

Telefone residencial e/ou celular nº. \_\_\_\_\_

Numero di telefono di casa e/o cellulare

Outro número de telefone para quaisquer possíveis necessidades escolares \_\_\_\_\_

Ulteriore recapito telefonico per eventuale necessità della Scuola

e-mail \_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_

e-mail

### SITUAÇÃO DO EMPREGO - SITUAZIONE LAVORATIVA

- desempregado disoccupato     à procura do 1º emprego non occupato     empregado occupato     estudante studente     pensionista pensionato     dona-de-casa casalinga

### SITUAÇÃO EDUCACIONAL - FORMAZIONE SCOLASTICA

Quantos anos você frequentou a escola em seu País?  0 (nunca foi à escola)     \_\_\_\_\_ anos anni  
Per quanti anni sei andato a scuola nel tuo Paese?

Que qualificação educacional você obteve em seu país? Che titolo di studio hai preso nel tuo Paese?

- nenhuma qualificação nessuno     ensino fundamental I scuola primaria     ensino fundamental II scuola media     qualificação profissional de três anos qualifica professionale triennale  
 ensino médio diploma di scuola superiore     licenciatura laurea     mestrado master universitario     doutoramento dottorato di ricerca

Você tem uma qualificação obtida na Itália? Hai un titolo di studio preso in Italia?     sim sì     não no

Em caso afirmativo, qual? Se sì, quale? \_\_\_\_\_

### SITUAÇÃO LINGÜÍSTICA - SITUAZIONE LINGUISTICA

Língua materna Língua madre     português portoghese     outro altro \_\_\_\_\_     outro altro \_\_\_\_\_

Você conhece outros idiomas? Conosci altre lingue?  
 inglês inglese     francês francese     espanhol spagnolo  
 outro \_\_\_\_\_     outro \_\_\_\_\_     outro \_\_\_\_\_

### VAGA DE TEMPO DESEJADA (somente para cursos de italiano) - FASCIA ORARIA DESIDERATA (solo per i corsi di italiano)

- 15:00 – 17:00     17:00 – 19:00     sem preferência nessuna preferenza

Data \_\_\_\_\_ Assinatura \_\_\_\_\_

Data

Firma

(Leis 15/1968, 127/1997, 131/1998; Decreto Presidencial 445/2000)

O abaixo assinado, tendo lido as informações fornecidas pela escola nos termos do Artigo 13 do Decreto Legislativo 196/2003 e do Regulamento da UE 679/2016, declara estar ciente de que a escola pode utilizar os dados contidos nesta autocertificação exclusivamente no âmbito e para os fins institucionais próprios da Administração Pública (Decreto Legislativo 30.6.2003, nº 196 e Regulamento Ministerial 7.12.2006, nº 305).

Data \_\_\_\_\_ Assinatura \_\_\_\_\_

Data

Firma

N.B. Os dados divulgados são utilizados pela escola em conformidade com as normas de privacidade, conforme definido no Decreto Ministerial de 7 de dezembro de 2006, nº 305.

Você está matriculado em outro CPIA, escola ou centro de treinamento profissional?

Sei iscritto presso un altro CPIA, scuola o centro di formazione professionale?

- Não - No     Sim - Sì    Qual deles? - Quale? \_\_\_\_\_



**Cidadãos de fora da UE devem apresentar uma cópia da autorização de residência ou do recibo do pedido.**

**I cittadini non appartenenti all'UE devono produrre copia del permesso di soggiorno o la ricevuta della domanda.**

### Documentos apresentados - Documenti presentati

- passaporte passaporto     cartão de identidade carta d'identità     cartão de saúde ou código fiscal tessera sanitaria o codice fiscale  
 cartão de residência permesso di soggiorno     pedido de cartão de residência rinnovo o prima richiesta del permesso di soggiorno     outro altro